

张中玉 ◎主编 [韩]刘宋熙 ◎副主编

从零学韩语

轻松掌握发音、词句、短文

最轻松的学习方法：

漫画+联想记忆

最有效的听力训练：

慢速+常速朗读

还有……

最贴心的设计：

多媒体动画展示书写过程

多媒体+MP3光盘

随书赠送



中国对外出版社

张中玉 ◎ 主编 [韩]刘宋熙 ◎ 副主编

从零学韩语

轻松掌握发音、词句、短文



中国对外出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目 (CIP) 数据

从零学韩语: 轻松掌握发音、词句、短文 / 张中玉
主编. — 北京: 中国宇航出版社, 2011.4
ISBN 978-7-80218-936-2

I. ①从… II. ①张… III. ①朝鲜语 - 自学参考资料
IV. ①H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 036366 号

策划编辑 于 慧
责任编辑 于 慧

封面设计 艺和天下
责任校对 朴春姬 张 娜

出 版 中国宇航出版社
发 行

社 址 北京市阜成路8号
(010) 68768548

邮 编 100830

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010) 68371900
(010) 68768541

(010) 88530478 (传真)
(010) 68767294 (传真)

零售店 读者服务部
(010) 68371105

北京宇航文苑
(010) 62529336

承 印 北京嘉恒彩色印刷有限公司

版 次 2011年5月第1次版

2011年5月第1次印刷

规 格 880 × 1230

开 本 1/32

印 张 10.625

字 数 280千字

书 号 ISBN 978-7-80218-936-2

定 价 26.80元 (随书附赠多媒体+MP3光盘)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

前言



如果你听过标准的韩语新闻，看过煽情的韩国电视剧，或者同地道的韩国人（尤其是年轻的女性）交谈过，那么你一定很容易被他们优美的声音所吸引。韩语正是凭借着柔和的语气、优美的语感吸引着无数语言爱好者坠身其中。

不过作为一门发音独特、语法复杂的语言，韩语也让很多语言爱好者不得不浅尝辄止。如果您正在为掌握不好标准的韩语发音而头疼，或者学习了韩语发音之后但是由于没有好的学习方法而止步不前，那么这本《从零学韩语——轻松掌握发音、词句、短文》可能是您突破学习瓶颈的一个好选择。

本书专为初级韩语学习者学习标准的韩语发音、进而掌握一定量的实用单词及短句而编写，针对中国人学习韩语的实际现状，从最初的韩语字母着手，然后逐渐过渡到典型词汇、口语短句、情景会话、绕口令和谚语的模仿跟读以及背诵练习。

本书突出零起点和娱乐学习的概念，大量利用漫画和形象联想记忆让您可以从零开始轻松学习和掌握地道韩语。以下是本书的几大特点：

详细的发音方法讲解，让您体会发每一个音时嘴唇、牙齿、舌头、气流的具体变化。

利用漫画和联想记忆表现韩语字母的发音和字形特点，快速掌握发音要点。

每一个韩语字母都有Flash动画清晰展示笔顺。

每个发音都有罗马音和中国人熟悉的汉字进行标音，打破学习障碍，为零起点的读者提高学习速度和效率。

配套韩国播音专家录音的MP3和多媒体，方便读者跟读模仿和在电脑上即点即读。录音更分为慢速和常速对比，真正为读者模仿跟读提供方便。由于版权原因，趣味阅读、韩剧和韩国歌曲部分未配MP3，建议读者自行在网上搜寻这些资源。

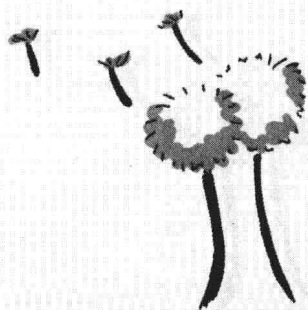
希望本书为您的韩语学习插上急速飞翔的翅膀！

目 录

韩语语音综述.....1

第一部分 元音发音

翘首以盼——ㅏ	4
奥妙的钥匙——ㅑ	11
出淤泥的藕——ㅓ	18
屋顶——ㅕ	26
“1”的兄弟——ㅣ	33
浮水之鹅——ㅡ	40
亲情之爱——ㅗ	46
爱情之爱——ㅛ	53
老树在野外——ㅜ	60
遮风挡雨——ㅟ	67
野兽的尖牙——ㅑ	73



遥远的过去——ㅓ	79
呦！高手——ㅕ	86
饭桌的诱惑——ㅗ	94
夜晚真好！——ㅛ	101
我来了，野外！——ㅜ	108
哇！春天——ㅟ	115
意外的爱情——ㅑ	122
我是大卫——ㅓ	129
外科医生——ㅕ	136
饿一顿真惨！——ㅑ	143

第二部分 辅音发音

努力——ㄱ	151
努力乐观——ㄴ	157
度过——ㄷ	164



Contents



辅音从..... 267

辅音从..... 273

第三部分 韵尾发音

努力——ㄴ..... 279

努力乐观——ㄴ..... 286

度过——ㄷ..... 292

浪漫——ㄹ..... 298

谜团——ㅇ..... 305

搏击——ㅁ..... 312

有声的圆唇——ㅇ..... 319

韩语发音中的音变

规则..... 327

韩文字罗马拼音拼写对

照表..... 331

浪漫——ㅇ..... 171

谜团——ㅇ..... 178

搏击——ㅁ..... 185

夙愿——ㅇ..... 191

无声的圆唇——ㅇ..... 198

自由——ㅇ..... 205

躲藏——ㅇ..... 212

口渴——ㅇ..... 219

天使——ㅇ..... 226

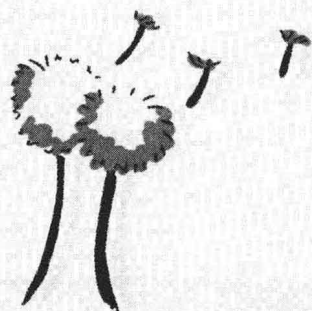
漂流——ㅇ..... 233

哈哈大笑——ㅇ..... 240

辅音ㅇ..... 247

辅音ㅇ..... 253

辅音ㅇ..... 260





组字规则

韩语文字组字的时候以音节为单位，一个音节组成一个韩字，每个字的部件排列遵循“从左到右、自上而下”这两个基本规则。韩语的音节由初声子音（辅音）、中声元音和终声子音（韵尾）三个部分组成。辅音和元音上面已经讲到，韩语的韵尾也叫做收音，由部分的辅音字母或辅音字母的组合充当，韵尾共有27个，但是实际发音的只有7个，如下所示：

ㄱ(ㄱ, ㅋ, ㆁ, ㄷ, ㄷ, ㄴ)

ㄴ(ㄴ, ㄴ, ㄴ)

ㄷ(ㄷ, ㄷ, ㄷ, ㄷ, ㄷ, ㄷ, ㄷ)

ㄷ(ㄷ, ㄷ, ㄷ, ㄷ)

ㄷ(ㄷ, ㄷ)

ㄷ(ㄷ, ㄷ, ㄷ, ㄷ, ㄷ)

ㅇ(ㅇ)

在语言的实际应用中，有的音节备全了三个部分；有的音节只有辅音和元音，没有韵尾；而有的音节没有辅音，却有元音和韵尾；更有甚者只有元音。具体书写规则如下：

(1) 只有辅音和元音的字，组字的规则分做三种：

- ① 辅音字母添加在竖立类元音的左边（从左到右），如가
- ② 辅音字母添加在躺卧类元音的上方（自上而下），如고
- ③ 辅音字母添加在复合类元音的左上方，如과

(2) 既有辅音和元音，又有韵尾的字：

韵尾字母一律添加在“辅音元音结合体”的正下方，如각

(3) 只有元音的字：

用不念声的子音字母“ㅇ”充当音节的声母部分。然后根据“声母+韵母”的音节组字规则组字，如아



词汇构成

韩语的词汇相当丰富，与越南语和日语一样都是外来词非常丰富的语言，所以根据词汇的来源，韩语的词汇可分为下面三种：

(1) 固有词 (고유어) 固有词是韩语本身就有的词汇，这些词汇多是日常生活中常用的动、名词，比如动词“가다 (去)”、名词“밥 (饭)”等；以及一些具象的名词，比如“나무 (树)”、“물 (水)”等。

(2) 汉字词 (한자어) 汉字词是借用汉字的涵义组合成词汇，然后再用韩语来念汉字写成的词。这类词汇在韩语中占的比例很大，也很重要。因为韩语相当多的抽象概念、现代事物或概念需要用汉字词来表达。

韩语汉字词除了来自古汉语以外，有相当大的一部分是在日本殖民期间从日本语中吸收来的，这些词汇大多数用来表达现代事物或概念，比如“자동차(自动车)”、“민주(民主)”。

除了从古汉语和日本语吸收汉字词以外，韩语也有为数不多的自制汉字词，例如“미안(未安)”。

(3) 外来词 (외래어) 在韩语中，所有不能转换成汉字书写的非固有词 (混合词除外) 都算外来词，其中又以英语的词汇为最多，例如“컴퓨터(computer)”。因韩国现在的文化越来越走向西方化，因此韩国很多词语虽然可以用固有语或汉字词表达，但很多韩国人还是习惯直接用外来语。

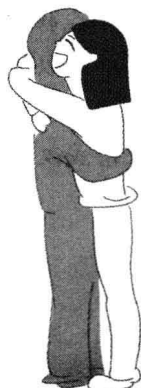
第一部分 元音发音

翘首以盼——卜



发音要诀

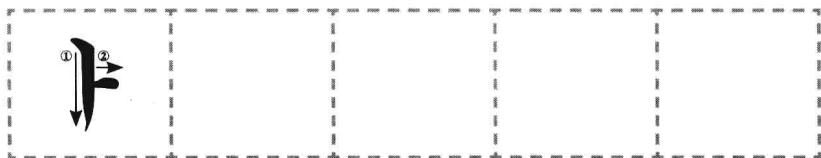
发音时，口自然张开，下颌向下伸，舌尖也随之向下，接近下齿龈，双唇自然放松。与汉语拼音中a的发音相似，但卜的音位较汉语拼音a音稍微靠后，发音的时候嘴型要更大一些。



联想记忆法

卜（啊）！期盼。记忆时可以联想字形如一个翘首期盼的人，兀自屹立，看到等待的人回来时，伸出手臂拥抱，并发出高兴地呐喊：“啊”！

○ 书写方法

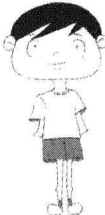


○ 发音及拼读

	ㅇ+ㅏ=아	ㄱ+ㅏ=가	ㄴ+ㅏ=나	ㄷ+ㅏ=다
罗	无+a=a	g+a=ga	n+a=na	d+a=da
谐	啊	嘎	呐	嗒



趣味看图

아이 孩子	아우 弟弟	아기 婴儿	아내 妻子
			
罗马音: a i	罗马音: a u	罗马音: a gi	罗马音: a nae
译音: 啊伊	译音: 啊呜	译音: 啊给	译音: 啊乃



速读练习

○ 单词

아빠

爸爸

罗 a ppa

谐 啊爸

가다

走

罗 ga da

谐 嘎塔

가사

歌词

罗 ga sa

谐 嘎萨

나무

树

罗 na mu

谐 呐姆

○ 短语

나무 한 그루

一棵树

罗 na mu han geu ru 谐 呐姆 熬 咯路

소 한 마리

一头牛

罗 so han ma ri 谐 扫 熬 吗哩

바람이 불다

风吹

罗 ba ram i bul da 谐 啪啦咪 不r哒

다시 시작하다

重新开始

罗 da si si jag ka da 谐 哒系 系杂卡哒

○ 句子

01 안녕하세요!

您好!

罗 an nyeong ha se yo

谐 安娘哈塞哟

02 반갑습니다!

很高兴(见到你)!

罗 ban gap seum ni da

谐 盘嘎思咪塔

03 감사합니다.

谢谢。

罗 gam sa ham ni da

谐 嘎姆萨哈咪塔

04 미안합니다.

对不起。

罗 mi a nam ni da

谐 咪啊呐咪塔



趣味阅读

사장님 : 당신은 오른쪽 귀가 없다면 어떻게 되겠습니까?

① dang si neun o reun jjok gwi ga eop da myeon eo tteo ke doe get seum ni kka

② 当心嫩 奥楞燥 圭嘎 奥b嗒妙 奥到开 带该司咪嘎

老板：如果你右边的耳朵没有了，会怎么样呢？

회사원 : 오른쪽 귀가 안 들리겠지요~

① o reun jjok gwi ga an deul li get ji yo

② 奥楞燥 圭嘎 安 的哩该机呦欧

职员：右边的耳朵可能就听不见了吧。

사장님 : 그럼, 당신이 왼쪽 귀마저 없다면 어떻게 되겠습니까?

① geu reom dang si ni oen jjok gwi ma jeo eop da myeon eo tteo ke doe
get seum ni kka

② 咯咯姆 担心乃 玩燥 圭吗燥 奥b嗒妙 奥到开 带该司咪嘎

老板：那如果你左边的耳朵也没有了的话，又会怎么样呢？

회사원 : 눈이 안 보일 것입니다.

① nu ni an bo il geo sim ni da

② 奴尼 安 包伊日 高西咪嗒

职员：那我可能就看不见了吧。

사장님 : 왜요?

罗 wae yo

谐 歪呦欧

老板：为什么？

회사원 : 안경이 떨어질 테니까요!

罗 an gyeong i tteo reo jil te ni kka yo

谐 安江伊 刀烙机 胎尼嘎呦欧

职员：因为眼镜会掉下来！



经典重现

背景

可以说是韩剧《浪漫满屋》开创了韩流的一个新高潮，剧中李英宰（Rain饰）和韩智英（宋慧乔饰）的爱情故事可谓是韩剧的经典。下面就是李英宰对韩智英的深情表白，一起来学吧。



《浪漫满屋》

지은아 사랑해, 온 우주가 폭발할만큼

罗马音: ji eu na sa rang hae on u ju ga pok ba ral man keum

谐音: 机恩呐 萨啷嗨 欧恩 呜租嘎 炮g吧r哈r蛮克m

智恩啊, 我爱你, 就像整个宇宙爆炸,

온 세상에 바닷물이 말라서 없을만큼

罗马音: on se sang e ba dan mu ri mal la seo eob seul man keum

谐音: 欧恩 塞桑哎 吧嗒姆哩 吗啦扫 奥b思l蛮克m

就像整个海水干枯,

내 영혼이 다 타서 흩어져도 좋을만큼

罗马音: nae yeong ho ni da ta seo heu teo jyeo do jo eul man keum

谐音: 乃扬魂尼 嗒 塌搔 喝涛教到 遭厄l蛮克m

就算我化为灰烬, 魂飞魄散, 我也心甘情愿,

널 많이 사랑해, 너 한지은을 너무 사랑해

罗马音: neol ma ni sa rang hae neo han ji eu neul neo mu sa rang hae

谐音: 闹l嘛尼 萨啷嗨 闹 熬机恩呢l 闹姆 萨啷嗨

我真的很爱你, 我很爱你, 韩智恩。



歌曲鉴赏

곰 세 마리

곰 세 마리가 한 집에 있어
아빠 곰, 엄마 곰, 애기 곰.
아빠 곰은 뚱뚱해.
엄마 곰은 날씬해.
애기 곰은 너무 귀여워.
으쓱으쓱 자란다.

